

**Nalunaarasuartaatitigut aqqutinut tamanut ammasunut terminalini atortunik
atassusiisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 27, 10. oktober
2002-meersoq**

Nalunaarasuartaatitigut attaveqarneq sullissinerillu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 10, 28. oktober 1993-imeersumi, Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 12, 6. november 1997-imeersukkut allanngortinneqartumi, § 2, § 3, imm. 3, § 14 aamma § 15 naapertorlugit aalajangersarneqarput:

Atuuffia

§ 1. Nalunaarut manna tamanut ammasumik nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermi aqqutinut terminalini atortunik, atortunik allanik namminerisamillu attaveqaatinik atassusiinernut Namminersornerullutik Oqartussat kisermaassinerisa avataaniittunut atuuppoq.

Imm. 2. Terminalini atortut Namminersornerullutik Oqartussat kisermaassinerannut ilaatinneqartut nalunaarummut matumunnga ilanngussami A-mi takuneqarsinnaapput.

Imm. 3. Akuersissummik pigisaqartup apeqquteqaateqartoqarnerani paasissutissiissutigissavaa atortut sorliit Namminersornerullutik Oqartussat kisermaassinerata avataaniinnersut.

Nassuaatit

§ 2. Nalunaarummi matumani nalunaarasuartaateqarnermi "terminalini atortutut" paasineqassapput atortut paasissutissanik nassiussinissaq tigooraanissarlu siunertaralugu makkununnga naatsorsuussat 1) nalunaarasuartaatitigut aqqutini tamanut ammasuni pisortat atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffiinik toqqaannartumik atassuserneqarnissamut, imaluunniit 2) toqqaannartumik imaluunniit alla aqqutigalugu nalunaarasuartaatitigut aqqutinut tamanut ammasunut pisortat atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffiinut atassuserneqarnikkut nalunaarasuartaatitigut aqqutit tamanut ammasut peqatigalugit ingerlanissamut.

Imm. 2. Atassusiineq imm. 1, nr. 1-im 2-milu taaneqartoq ungerutissiatigut aqqutit, radiup maligaasai, qaamaneq atorlugu attaveqaatit imaluunniit atortut innaallagissap ingerlaarneratigut kajungerisaqalersitsinermik ingerlasut allat atorlugit pisinnaavoq.

Imm. 3. Atortup siunertaa tunisassiarineqarfianit imaluunniit pilersuisumit nalunaarutigineqassaaq. Nalunaarasuartaateqarnermi terminalini atortut imm. 1-im nassuarneqartut, radiup maligaasai atorlugit atassuserneqartartut nalunaarasuartaatitigut aqqutinut tamanut ammasunut atassuserneqarnissamut atugassiaassapput.

§ 3. "Nalunaarasuartaatitigut aqqutit tamanut ammassutut" paasineqassaaq nalunaarasuartaatitigut attaveqarnerup tamanut ammasup tamarmiusup aaqqissugaanera, ungerutissiatigut aqqutit, radiup maligaasai, qaamaneq atorlugu attaveqaatit imaluunniit atortut innaallagissap ingerlaarneratigut

kajungerisaqalersitsinermik ingerlasut allat iluaqutigalugit pisortat atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffiinik nassiusisinnaanermut periarfissiisoq.

§ 4. Nalunaarummi matumani "pisortat atuisullu akornanni attaveqaatinut naapiffik" paasineqassaaq, sumiiffittut nalunaarasuartaatitigut tamanut aqqutinit tamanut ammasunit namminerisamik attaveqaatinut ikaarsaariarfittut.

§ 5. Nalunaarummi matumani "namminerisamik attaveqaatit" tassaapput nalunaarasuartaateqarnermi namminerisamik attaveqaatit

- 1) atusumi namminermi attaveqarnermut atortut,
- 2) atusumi aammalu pisortat atuisullu akornanni attaveqaatinut naapiffinnut atortut ilanngussami A-mi ilaatinneqartut akornanni nalunaarasuartaatitigullu aqqutitigut tamanut ammasutigut attaveqaateqarnermut atorneqartut, imaluunniit
- 3) pisortat atuisullu akornanni attaveqaatinut naapiffinni nalunaarasuartaatitigut aqqutinut tamanut ammasunut attavilerneqartut.

Imm. 2. § 4 naapertorlugu nalunaarasuartaatitigut attaveqarnikkut attaveqaatit atusumi inissinneqarsimasutigut akuersisummik pigisallip atugai § 5-imik attaveqaatit pineqartut pineqanngillat. Attaveqaatit taamaattut nalunaarasuartaatitigut aqqutinut tamanut atorneqartunut ilaassapput.

§ 6. Nalunaarummi matumani "akuersisummik pigisaqartutut" paasineqassaaq TELE Greenland A/S.

Terminalini atortunik attaviliineq

§ 7. Nalunaarasuartaateqarnermi terminalini atortut § 1-imik ilaatinneqartut nalunaarasuartaatitigut aqqutinut tamanut ammasunut taamaallaat atassuserneqarsinnaapput makku arlaannik nalunaaqutserneqarsimagnik:

- 1) "CE"-mik naqissusigaagunik atortut CTR-imut ilaatinneqarnerannut takussutissatut. Nalunaaqutsikkap isikkua ilanngussami B-mi, nr. 1-imik takutinneqarpoq.
- 2) Danmarkip naalagaaffiani assigiissaarutitut akuersisummik nalunaaqutsikkat. Nalunaaqutsiussap isikkua ilanngussami B-mi nr. 2-mi takutinneqarpoq.
- 3) Danskit akuersissutaannik nalunaaqutsikkat takussutissaatillugit tamatumunnga peqatigitillugu radiumut atortulersuutaanerat. Nalunaaqutsiussap isikkua ilanngussami B-mi nr. 3-mi takutinneqarpoq.
- 4) "CE"-mik naqissusigaagunik. Nalunaaqutsiussap isikkua ilanngussami B-mi nr. 4-mi takutinneqarpoq.

Imm. 2. Nalunaarasuartaateqarnermi terminalini atortut § 1-imik ilaatinneqartut nalunaarasuartaatitigut aqqutinut tamanut ammasunut taamaallaat atassuserneqarsinnaapput akuersisummik piginnittup pisortat atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffiisa innersuussutigisaanut.

Imm. 3. Akuersisummik pigisaqartoq nalunaarasuartaateqarnermi terminalini atortut arlaannik tamanut ammasumik nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermi aqqutinut, terminalinut atortunik aalajangersimasunik tigusisinnaanngitsunut atassuserneqartunik attaveqaatitigut aqqutit katitigaanerannik, teknik aningaasalluunniit pissutaallutik teknikkut aaqqiissuteqarnernik pisariaqartitsisunik, killilersuisinnaavoq.

Imm. 4. Naalakkersuisut aalajangersinnaapput terminalinut atortut aalajangersimasut imm. 3-mut

ilaatinneqassanngitsut.

Imm. 5. Akuersisummik pigisaqartup nalunaarasuartaatitigut tamanut ammasutigut aallakaatitsinermi killissarititaasut teknikikkut nassuaatitaat ingerlaavartumik tamanut nalunaarutigisassavai.

§ 8. Akuersisummik pigisaqartup paasippagu atortut § 7-imi piumasaqaatinik naammassinnikkaluartut attaveqaatini kukkutitsisarlutillu akornusersuisut, taava akuersisummik pigisaqartoq allamik aalajangigaqanngippat nalunaarasuartaatitigut attaveqaatit attaveerneqassapput.

Imm. 2. Atortunik piginnittoq atuisorluunniit imm. 1 naapertorlugu attaveerneqartussaq akuersisummik pigisaqartup, aamma piffissamik killiliisuuusup, kissaateqarneratigut atortut attaveerneqarnissaat sulissutigissavaa.

Imm. 3. Naalagaaffimmi pisortanilu oqartussaasuni isumannaatsuunissaq, inuinnaat akornanni toqqisisimanerup qularnaarneqarnissaa, inuit navianartorsiortinneqarnerat, inuiaqatigiinnut pingaaruteqartumik attaveqaatinik akornusersuineq taamatullu ittut allat eqqarsaatigalugit nalunaarasuartaatitigut attaveqaatini kukkuneqartitsisoqarpak akornusersuisoqarpallu akuersisummik pigisaqartoq siumut nalunaarfigeqqaarnagu siumullu akuerineqaqqaaratik Naalakkersuisut atortut atta-veersinnaavaat.

Imm. 4. Imm. 3-mi inuiaqatigiinnut pingaaruteqartumik attaveqaateqarneq, radiukkut nalunaarasuartaatitigulluunniit atortutigut inuit inuunerannik peqqissusaannillu aammalut inuiaqatigiinnut tunngassuteqartunik pilersuinermut atatillugu attaveqaateqarnertut paasineqassaaq.

Imm. 5. Imm. 4-mi piumasaqaatit naammassineqarsimappata inuiaqatigiinni pingaarutilimmik attaveqaateqarnertut makku isigineqarput:

- 1) Politiit attaveqaateqarnerat.
- 2) Sakkutuut attaveqaateqarnerat.
- 3) Annaassiniarnermik suliaqartut attaveqaateqarnerat.
- 4) Timmisartut sakkutuullu imarsiortut attaveqaateqarnerat sumiissusersiortarnerallu.
- 5) Peqqinnissaqarfiup attaveqaateqarnera.
- 6) Inuiaqatigiinnut tunngassuteqartunik pilersuinkut attaveqaateqarneq.

Imm. 6. Imm. 3 naapertorlugu attaveersisoqarsimappat, akuersisummik pigisaqartoq pisussaavoq atortunik piginnittoq atuisorluunniit tamanna pillugu piaernerpaamik ilisimatissallugu kiisalu attaveerneqarnermut suna pissutaasoq nalunaarutigissallugu.

§ 9. Malittarisassat atuuttut naapertorlugit terminalinut atortut nalunaarutip matuma atuutilinnginnerani attavilerneqarsimasut suli atorneqarsinnaapput, § 8-li naapertorlugu akuersisummik pigisaqartumit peqquneqarnermikkut attaveeqquneqarsinnaallutik.

Imm. 2. Nalunaarutip matuma atuutilernerata kingorna terminalinut atortut attavilerneqartut § 7-ilu naapertorlugu ilisarnaaserneqarsimannngitsut akuersisummik pigisaqartup noqqaassuteqarneratigut ingerlaannaq attaveerneqassapput.

Namminerisanik attaveqaatinik tunniussineq

§ 10. Akuersisummik pigisaqartup namminerisamik attaveqaatit sanaartukkaniittut sanaartukkap

piginnittuanut tunniutissavai.

Imm. 2. Sanaartukkat arlallit imminnut qanittut ataatsimit pigineqarpata, attaveqaatit sanaartukkanut ataasiakkaanut imminnut atassusersimasut sanaartukkanik piginnittumut tunineqarsinnaapput.

Imm. 3. Attaveqaatit tunineqarsimasut allamut attaveqaateqartinneqassanngillat, tassa attaveqaateqassanatik atuisut allat nalunaarasuartaatitigut attaveqaatinut tamanut ammasunut attavilerlugit atorsinnaasaannik. Attaveqaat arlalinnik atuisoqarpat makkuningga periarfissaqarpoq:

- 1) Attavilersornerit aggulunneqassapput atuisut allat attaveqaatinik tamanut ammasunik atuisinnaatiinnarlugit.

- 2) Atuisut allanut attaveqaatinik immikkuullarissunik pilersitsisoqassaaq.

Imm. 4. Imm. 1 naapertorlugu tunniussineq akeqanngitsumik tunisinikkulluunniit pisinnaavoq.

Imm. 5. Tunisisoqarsimappat tamanna tunisinermik isumaqatigiissutikkut atsiorneqassaaq, akuersisummik pigisaqartup neqeroorutaa tunngavigalugu.

Imm. 6. Akuersisummik pigisaqartup namminerisamik attaveqaatit tunniunneranni tuninerinilu atugassarititaasut akigitinneqartullu Naalakkersuisut akuerissavaat.

Imm. 7. Pisuni tamani akuersisummik pigisaqartup tunniussineq pillugu sanaartukkamik piginnittoq nalunaarfisisavavaa. Namminerisamik attaveqaatinik tunineqartunik atuisoq sanaartukkamik piginnittuunngippat akuersisummik pigisaqartup attaveqaatinik atuisoq tunniussineq pillugu aamma nalunaarfisisavavaa.

§ 11. Namminerisamik attaveqaatinik tunisinerni tamani akuersisummik pigisaqartup qulakkiissavaa tunniussineq allat pisinnaatitaaffiinik innarliissanngitsoq.

§ 12. Namminerisamik attaveqaatinik tunniussinermi atisumi nalunaarasuartaatitigut tamanut ammasunut pisortat atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffiinik pilersitsisoqassaaq.

Imm. 2. Imm. 1-imi taaneqartumi pisortat atuisullu akornanni attaveqaatinut naapiffimmik pilersitsilluni inissiinermi sapinngisaq tamaat atuisup kissaataa malinniarneqassaaq.

§ 13. Tunniussinerup kingorna namminerisamik attaveqaatit akuersisummut ilaatinneqarunnaassapput.

Imm. 2. Attaveqaatit ataasiakkaat tunniunneqarneranni akuersisummik pigisaqartup namminerisamik attaveqaatinut pisussaaffii pisinnaatitaaffiilu piaernerpaamik atorunnaarsinnejqassapput.

Nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermi namminerisamik attaveqaatit atorneqarnerat

§ 14. Naalakkersuisut akuersiteqqaartinnagit akuersisummik pigisaqanngitsut nalunaarasuartaatitigut attaveqaatikkut inuk alla sinnerlugu attaveqaateqartitsisinnanngillat.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu nalunaarasuartaatitigut attaveqaatitigut attaveqartitsinissamut inerteqqummi makku pineqanngillat:

- 1) Inoqtigii, attaveqatinik atuineq inoqtigii arlaat sinnerlugu pisinnaagaangat.

- 2) Ingerlatseqatigiiffiit ataatsimoorlutik ingerlatseqatigiiffissuusut imminermanni attaveqarneranni ingerlatseqatigiiffissuarmi ingerlatseqatigiiffinnut allannut attaveqaateqarsinnaanerat.

- 3) Akunnittarfiiit akunnittarfimmut akunnittunut attaveqaateqartitsisinnaanerat.
- 4) Napparsimmaviit sulisut angerlarsimaffiinit napparsimmaviup namminerisamik attaveqaatai aqutigalugit nalunaarasuartaatitigut tamanut ammasutigut 31. december 2006 tikillugu attaveqaateqarsinnaanerat.
- 5) Immikkut ittumik oqarasuaatit inniminniiffigineqarsinnaasut mittarfinni assigisaannilu inissinneqarsimasut illoqarfigisamilu taxaatileqatigiiffinnut assigisaannulluunniit nalunaarasuartaatitigut attaveqaatinut tamanut ammasutigut attaveqartut taxanillu assigisaannilluunniit taamaallaat atorneqarsinnaasut 31. december 2006 tikillugu attaveqartinneqarsinnaanerat.

Imm. 3. Illoqarfiiit nunaqarfiiillu assigiinngitsut akornanni kiisalu nunanut allanut nunanillu allaniit nalunaarasuartaatitigut attaveqaatitigut tamanut ammasutigut attaveqarneq nalunaarasuartaatitigut attaveqaatitigut tamanut ammasutigut ingerlanneqassaaq.

Imm. 4. Imm. 2 aamma 3-mi akunnittarfimmi killilimmik sivisussusilimmik akunnittut pineqarput.

Imm. 5. Imm. 2, nr. 4 aamma 5-im i inerteqqummi pineqanngitsut tassatuaapput nalunaarasuartaatigigut attaveqarnerit 1. januar 2002 sioqullugu pilersinneqarsimasut.

Naammagittaalliuutit

§ 15. Nalunaarut manna naapertorlugu aalajangiernut naammagittaalliuutigineqartut akuersissummik pigisaqartumut ingerlatinneqartassapput.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu suliani naammagittaalliorfiusuni akuersissummik pigisaqartup aalajangiineri Naalakkersuisunut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput.

Imm. 3. Aalajangersagaq una naapertorlugu naammagittaalliuutinik tunniussinnissaq pissaaq naammagittaalliuutigineqartup aalajangiiffigineqarneraniit sap. ak. sisamat qaangiutsinnagit. Naammagittaalliuuteqarnerit kinguartitsiffiusutut atuussinnaanngillat.

Imm. 4. Imm. 2 naapertorlugu Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinermullu Naalakkersuisoqarfiup immikkut ittumik pisoqartillugu naammagittaalliuutit kinguartitsiffiusinnaanerat aalaja-ngersinnaavaa.

Pineqaatissiinissamik pillaatissiinissamillu aalajangersakkat

§ 16. § 7, imm. 1-2 aamma 5-imik, § 8, imm. 1-2-mik, § 9, imm. 2-mik aamma § 14-imik unioqqutitsinerit akiliisitsissutaasinnaapput.

Imm. 2. Pinerluttulerinermi inatsimmi arsaarinninnissamut aalajangersakkat § 7, imm. 1-2-mut, § 8, imm. 1-2-mut aamma § 9, imm. 2-mut atuutsinnejassapput.

Imm. 3. Aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffiit, piginneqataassuteqarluni ingerlatseqatigiiffiit assigisaallu unioqqutitsippata ingerlatseqatigiiffiit imminni akiliisitaanissamut akisussaatitaasinnaapput. Namminersornerullutik Oqartussat, kommuni kommunilluunniit suleqatigiiffii communalbestyrelsit nunaqarfinni aqutsisut pillugit inatsisartut inatsisaanni § 64-imut ilaatinneqartut unioqqutitsippata Namminersornerullutik Oqartussat, communalbestyrelsit kommunilluunniit suleqatigiiffii akiliisitaanissamut akisussaatitaasinnaapput.

Atuutilerfia

§ 17. Nalunaarut 15. oktober 2002 atuutilerpoq.

Imm. 2. Peqatigitillugu Nalunaarasuartaatitigut aqqutinut tamanut ammasunut terminalini atortunik atassusiisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 12, 28. juni 1999-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.

Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 10. oktober 2002.

Jørgen Wæver Johansen

/

Jens K. Lyberth

Ilanngussaq A

Ilanngussaq B